

PWYLLGOR YR AMGYLCHEDD, CYNLLUNIO A THRAFNIDIAETH

Dyddiad: Dydd Mercher 28 Tachwedd 2001

Amser: 2:00 pm hyd 4:45 pm

Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 2, Adeilad y Cynulliad Cenedlaethol

Yn bresennol:

Aelodau Pwyllgor yr Amgylchedd, Cynllunio a Thrafnidiaeth

Richard Edwards, Cadeirydd	Preseli Sir Benfro
Eleanor Burnham	Gogledd Cymru
David Davies	Mynwy
Geraint Davies	Rhondda
Sue Essex, Gweinidog dros yr Amgylchedd	Gogledd Caerdydd
Helen Mary Jones	Llanelli
Val Lloyd	Dwyrain Abertawe
Tom Middlehurst	Alun a Glannau Dyfrdwy
Karen Sinclair	De Clwyd
Rhodri Glyn Thomas	Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr

Swyddogion:

Martin Evans	Cyfarwyddwr y Grwp Trafnidiaeth, Cynllunio a'r Amgylchedd
Keith Bush	Swyddfa'r Cwnsler Cyffredinol
Denzil Jones (eitem 3)	Pennaeth yr Is-adran Polisi Trafnidiaeth

Kay Powell (eitem 4)

Pennaeth yr Is-adran Gynllunio

Lindsay Roberts (eitem 4)

Yr Is-adran Gynllunio

Ysgrifenyddiaeth:

Siwan Davies

Clerc y Pwyllgor

Vaughan Watkin

Dirprwy Glerc y Pwyllgor

Sylwadau Agoriadol y Cadeirydd

1. Croesawodd y Cadeirydd aelodau, swyddogion ac aelodau'r cyhoedd i'r cyfarfod, yn enwedig Val Lloyd a oedd wedi ei hethol i'r Pwyllgor yn lle John Griffiths, a oedd wedi cofnodi ei ddiolch i'r Aelodau a'r Ysgrifenyddiaeth. Diolchodd y Cadeirydd ar ran y Pwyllgor i John am y cyfraniad a wnaeth i waith y pwyllgor.

0.2 Hysbyswyd y Pwyllgor fod Pwyllgor Penderfyniadau Cynllunio 2001/7 wedi cwrdd yn gynharach yn y diwrnod, a diolchodd y Cadeirydd i David Davies, Geraint Davies a Karen Sinclair am drefnu y byddent ar gael. Roedd hyfforddiant wedi ei drefnu ar gyfer Aelodau newydd y Pwyllgor fel y gallent hwy eistedd ar Bwyllgorau Penderfyniadau Cynllunio i'r dyfodol.

0.3 Cyfeiriodd y Cadeirydd at adroddiadau yn 'Wales This Week', 'Wales on Sunday' a'r 'Rhondda Leader' yn honni eu bod yn dyfynnu o adroddiad yr Ymchwilydd ar safle claddu sbwriel Nantygwyddon. Nodwyd ar bob drafft o'r adroddiad ei fod yn "gyfrinachol", nid oedd y Pwyllgor na'r Ymchwilydd wedi rhoi caniatâd i'w ryddhau, ac roedd ymchwiliadau ar y gweill i'r tor-cyfrinachedd. Y bwriad oedd cyflwyno'r adroddiad terfynol i'r Pwyllgor ar 12 Rhagfyr, a chât copïau eu rhyddhau i'r wasg a'r cyhoedd ymlaen llaw. Roedd y Cadeirydd o'r farn fod y cyfryngau wedi ymddwyn yn anghyfrifol, ond roedd yn benderfynol na fyddent yn tanseilio'r ymchwiliad.

Eitem 1: Ymddiheuriadau, dirprwyon a datgan buddiannau

1.1 Gwahoddodd y Cadeirydd yr aelodau i ddatgan unrhyw fuddiannau o dan Reol Sefydlog 4.5. Gwnaed hynny fel a ganlyn:

- Geraint Davies – Aelod o Gyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf;
- Val Lloyd – Aelod o Gyngor Dinas Abertawe.

Eitem 2: Adroddiad gan y Gweinidog dros yr Amgylchedd – EPT-17-01 (p 1)

2.1 Yn ychwanegol at yr eitemau yn ei hadroddiad ysgrifenedig, rhoddodd y Gweinidog adroddiad llafar ar y materion canlynol:

- Peledi Plwm – byddai'r Rheoliadau yn cyfyngu ar ddefnyddio peledi plwm mewn gynnu yn dod gerbron y cyfarfod llawn ar 13 Rhagfyr a, chyhyd â'u bod yn cael eu cymeradwyo, byddent yn dod i rym ym mis Medi 2002 i gyd-daro â dechrau'r tymor saethu;
- Mynediad – roedd yr hawliau tramwy cyhoeddus i Ben-y-Fan ym Mharc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog wedi ailagor erbyn hyn;
- Datblygu Cynaliadwy – câi Cynhadledd Byd ar Ddatblygu Cynaliadwy ei chynnal ar 17 Ebrill 2002 yn Neuadd y Ddinas, Caerdydd;
- Trenau newydd – câi'r rhain eu cyflwyno yng Ngogledd a De Cymru dros y deuddeg mis nesaf;
- Trafnidiaeth Gymunedol – disgwylid y byddai'r adolygiad a gomisiynwyd gan y Fforwm Trafnidiaeth ar gael fis Chwefror 2002.

2.2 Codwyd y pwyntiau canlynol yn ystod y drafodaeth:

- Llifogydd – mynegwyd pryder gan yr Aelodau nad oedd y gwahanol asiantaethau sy'n ymwneud ag amddiffyn rhag llifogydd yn manteisio ar arbenigedd lleol, a bod angen cyd-drefnu gweithgareddau'r cyrff dan sylw. Nododd y Gweinidog y pryder a byddai'n sicrhau bod unrhyw enghreifftiau penodol a dynnir i'w sylw yn cael eu codi gyda'r awdurdodau perthnasol;
- Rheoliad CE ar oergelloedd – roedd yna bryder yn dal ynglyn â deddfwriaeth yr UE i atal allforio oergelloedd sydd wedi eu hadnewyddu o Aelod Wladwriaethau'r UE. Codai hyn gwestiynau ynglyn â'u gwaredu. Roedd y Gweinidog yn ymchwilio i effaith hyn yng Nghymru;
- Gwastraff – Cododd Aelodau bryderon ynglyn â rheoleiddio safleoedd claddu sbwriel a llosgyddion dinesig i'r dyfodol. Dylai'r ffocws fod ar leihau gwastraff i'r eithaf (ar hyn o bryd mae'n cynyddu 3% bob blwyddyn) a dulliau mwy gwyrdd o reoli gwastraff. Mae'n debyg y byddai'r gweithredu a ddeilliai o'r adroddiad sydd ar fin ei gyhoeddi gan Uned Perfformiad ac Arloesi y DU yn cefnogi'r egwyddorion y seiliwyd y strategaeth a'r hierarchaeth gwastraff arnynt;

- Papur Gwyrdd y DU ar Gynllunio – roedd y Gweinidog wedi cwrdd â Gweinidog Cynllunio'r DU, yr Arglwydd Falconer, i drafod y papur gwyrdd sydd ar fin ei gyhoeddi. Roedd y Pwyllgor yn bryderus na ddylai unrhyw gyflymu ar y broses gynllunio gyfyngu ar yr ymgynghori â'r cyhoedd. Gan fod yna gyfle i wneud newidiadau i'r ddeddfwriaeth sylfaenol, awgrymodd yr Aelodau y dylai'r Gweinidog fanteisio arno i geisio'r hawl i wrthwynebwyr apelio yn erbyn penderfyniadau cynllunio, a chyflwyno ymgynghori statudol ar draws ffiniau awdurdodau cynllunio lleol.
- Gwasgedd dr a diogelwch tân – roedd yna bryder fod datblygiadau adeiladu mawr yn gostwng gwasgedd dr mewn rhai ardaloedd, ac y gallai hynny gyfyngu ar allu'r gwasanaeth tân i ddelio ag argyfwng. Cadarnhaodd y Gweinidog ei bod yn ofynnol i gwmnïau dr gynnal gwasgedd digonol ond byddai'n ymchwilio i unrhyw bryderon penodol a godai'r Aelodau gyda hi.

Eitem 3: Adolygiad Polisi Trafnidiaeth Gyhoeddus – EPT-17-01 (p 2)

3.1 Gwahoddodd y Cadeirydd y Pwyllgor i gytuno ar destun ei adroddiad terfynol ar drafnidiaeth gyhoeddus. Argymhellai'r adroddiad y dylai'r Cynulliad Cenedlaethol geisio ehangu ei bwerau dros drafnidiaeth gyhoeddus, yn enwedig y rheilffyrdd, a gwahoddai'r Gweinidog i geisio pwerau galluogi ac ymgymryd â gwaith manwl pellach ar opsiynau ar gyfer newid cyfundrefnol. Galwai hefyd am fuddsoddiad sylweddol gan y sector preifat a'r sector cyhoeddus er mwyn gwireddu system trafnidiaeth gyhoeddus integredig, hygyrch a fforddiadwy yng Nghymru.

3.2 Cytunodd yr Aelodau fod yr adroddiad yn nodi barn gonsensws y Pwyllgor, yn amodol ar y newid isod i argymhelliad 17:

- *Argymhelliad 17: fod y Gweinidog dros yr Amgylchedd i lunio cynigion ar opsiynau ar gyfer newid cyfundrefnol, gan gynnwys opsiynau PTA, adrodd ar hynt y gwaith i'r Pwyllgor, ac adrodd i gyfarfod llawn o'r Cynulliad ar yr opsiwn sy'n cael ei ffafrio o fewn 6 mis.*

3.3 Byddai'r Cadeirydd yn cyflwyno'r adroddiad terfynol i'r cyfarfod llawn ar 11 Rhagfyr a châi ei gyhoeddi'n fuan wedyn.

Eitem 4: Drafft terfynol 'Polisi Cynllunio Cymru' – EPT-17-01 (p 3)

4.1 Wrth gyflwyno'r papur, dywedodd Sue Essex fod newidiadau sylweddol wedi'u gwneud i'r canllawiau yn dilyn sylwadau gan y Pwyllgor a'r cyrff cyhoeddus yr ymgynghorwyd â nhw, a chanmolodd waith ei swyddogion a'r Fforwm Cynllunio Defnydd Tir. Y bwriad oedd y byddai'r drafft diwygiedig yn cyflwyno polisi cynllunio Cenedlaethol mewn ffordd hawdd ymdrin â hi.

4.2 Llongyfarchodd y Pwyllgor y Gweinidog a'i swyddogion ar y canllawiau drafft diwygiedig, ac awgrymodd yr Aelodau y newidiadau canlynol:

- Strategaethau eraill – y dylai canllawiau cynllunio gyd-fynd â strategaethau eraill y Cynulliad Cenedlaethol, a chymryd penderfyniadau'r Cynulliad Cenedlaethol i ystyriaeth;
- Ceisiadau a elwir i mewn – y dylai'r Cynulliad Cenedlaethol ystyried galw pob cais sy'n gwyro oddi wrth y Cynlluniau Datblygu Unedol i mewn;
- Datblygu Cynaliadwy – y dylai Datblygu Cynaliadwy fod yn 'ystyriaeth berthnasol' i geisiadau cynllunio;
- Yr Iaith Gymraeg – y dylid gwneud asesiad o effaith y polisi a'r canllawiau, ar ôl eu cryfhau, ar yr iaith Gymraeg, ac ar gynaliadwyedd cymunedau lleol yn gyffredinol;
- Blaenoriaethau i ardaloedd trefol a gwledig – y dylid rhoi ystyriaeth i'r anhawster o wahaniaethu rhwng cymunedau gwledig a threfol mewn rhai rhannau o Gymru;
- Mastiau telegyfathrebu – y dylid pennu pellteroedd rhagnodol o ran agosrwydd at fastiau telegyfathrebu;
- Hyrwyddo cerdded a beicio – y dylid ychwanegu llwybrau ceffyl at lwybrau cerdded a beicio;
- Gwastraff – y dylid cael arolygon annibynnol i gadarnhau effeithiau amgylcheddol;
- Ynni cynaliadwy – fod nwyon o safleoedd claddu sbwriel a llosgi i gael eu dileu oddi ar y rhestr 'ynni adnewyddadwy';
- Cynaliadwyedd drwy ddylunio da – y dylid cynnwys dylunio sy'n effeithlon o ran ynni;
- Dr – y dylai digonolrwydd y cyflenwad dr fod yn ystyriaeth berthnasol i geisiadau cynllunio unigol;
- Bioamrywiaeth – y dylai ystyried Cynlluniau Bioamrywiaeth Lleol a Chynlluniau Bioamrywiaeth y DU fod yn ofyniad gorfodol.

4.3 Byddai'r Gweinidog yn ystyried y newidiadau a awgrymwyd gan yr Aelodau, ond pwysleisiodd fod hon yn ddogfen sy'n esblygu. Ar ôl iddi gael ei chyhoeddi, byddid yn rhyddhau newidiadau drwy ddatganiadau gan y Gweinidog, i'w cyhoeddi wedi hynny fel Datganiadau Cynllunio Interim wedi'u rhifo. Disgwylir i fersiwn derfynol Polisi Cynllunio Cymru gael ei

gyhoeddi ym Mawrth 2002.

Eitem 5: Cofnodion cyfarfod 14 Tachwedd - EPT-16-01 (min)

1. Mabwysiadodd y pwyllgor gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 14 Tachwedd.

Dyddiad y cyfarfod nesaf

6.1 Byddai cyfarfod nesaf y pwyllgor am 2.00 pm ddydd Mercher 12 Rhagfyr 2001, yn Theatr Park and Dare, Treorci.

Ysgrifenyddiaeth y Pwyllgor Tachwedd 2001